

#### INTRODUCTION

Bienvenue dans le monde des pilotes de F-16. Dans cette simulation célèbre et primée, vous allez vivre une expérience inoubliable, aux commandes du chasseur de combat le plus sophistiqué du monde, dans un grand nombre de missions variées, des interceptions d'appareils aux attaques au sol. En plus de ces missions spécifiques, vous pourrez participer à l'opération "Conquest" de F-16 Combat Pilot, un ensemble de missions stratégiques en temps réel et en situation de conflit, nécessitant une bonne coordination entre l'aviation, les troupes au sol et les installations militaires. Votre carrière de pilote de F-16 commencera dans un des huit escadrons. Chaque escadron est responsable du contrôle aérien de sa zone d'affectation, qui couvre environ 52.000 km2.

#### INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

## **AMIGA**

- 1. Eteindre votre ordinateur
- 2. Insérer la disquette dans le lecteur DF0
- 3. Allumer l'ordinateur.
- 4. Suivre les instructions à l'écran

## ATARI ST/STE

- 1. Eteindre votre ordinateur.
- 2. Insérer la disquette dans le lecteur A
- 3. Allumer l'ordinateur.
- 4. Suivre les instructions à l'écran.



## IBM CGA, EGA ou HERCULES

A partir du lecteur de disquette, taper: A> F16 (return) DOS 5.0; LOADFIX F16

A partir du répertoire du disque dur:

C> CD F16 (return)

C> F16 (return) DOS 5.0; LOADFIX F16 n.b. Vous devez lassier la disquette 1 dans le lecteur de disque.

Installation sur disque dur:

INSTALL C: (return)

Suivre les instructions à l'écran. Les touches de fonction F1, F2 peuvent être utilisées dans les sélections de menu.

**AMSTRAD** 

Disque: Tapez RUN" F16

Cassette: Faites Control + Enter

#### PROTECTION PAR MOT DE PASSE

Choisissez le langage désiré après le chargement du programme. Avant le décollage, un message apparaîtra au-dessus du MFD central. Vous devrez entrer le mot de passe de sécurité (page, paragraphe et mot), puis appuyer sur la touche Return ou Enter.

	ST/AMIGA	IBM PC
COMMANDES		
Roulis à droite	6 (droite) *	6 (droite) *
Roulis à gauche	4 (gauche) *	4 (gauche) *
Montée	2 (arrière) *	2 (arrière) *
Descente	8 (avant) *	8 (avant) *
Gouverne à gauche.	1 (gauche)**	Insert
Gouverne à droite	3 (droite) **	Delete
Montée des gaz	gauche souris	5
Baisse des gaz	+ (avant) **	+
Des gaz ouverte	~ (arrière) **	-
Des gaz fermée	+ et Shift	+ et Shift
Central de commande	- et Shift	- et Shift
Train d'atterrissage	U	U
Aérofreins	backspace	backspace
Freins train AV	В	В
Largage carburant	JetF	JetF
Largage total	JetA	JetA
Ejection	Cntrl E	Cntrl E
	* joystick 1	* joystick
	** joystick 2	ou souris
ECRANS		
Changer MFD gauche	F1	F1
Changer MFD central	F2	F2
Changer MFD droit	F3	F3
Sélection cible radar	F9	F9
Désignation cible rada	F10	F10
Barres de tangage	K	K
Marche/arrêt HUD	H	Н
Mode d'atterrissage	W	W
Mode combat	D	D
Mode d'attaque au sol	E	E
Mode système	***	***

\*\*\* indisponible

	ST/AMIGA	IBMPC
ARMES		
Sélection armes	Tab	Tab
Leurres	C	C
Fusées éclairantes	F	F
Accrochage cible	Espace	Espace
Tir arme	Espace	Espace
AUTRES TOUCHES		
Pause/Continuation.	P	P
Abandon	Cntrl Esc	Cntrl Esc
UFCP		
Sélection mode	F5	F5
Sélection canal	F6	F6
Pilote automatique	F7	F7
Marche/arrêt ATARS	F8	F8
COMMUNICATIONS		
Transmission indicatif		
d'appel	T	T
Demande GCA	G	G
VUE DU COCKPIT		
Avant	Touches	Home
Gauche	curseur	End
Droite	- Shift et touche PgDn	
Arrière	observer	PgUp
MENUS		
Selection	Bouton de la	Home
Annulation	souris	PgUp

#### SALLE DES PILOTES

Cliquez sur l'icône désirée (pilote).

## QUICKSTART (Pilote)

Cette option permet de passer directement au pilotage, sans voir le briefing préliminaire et la phase de choix de l'armement. Votre appareil est alors équipé d'une sélection standard d'armes diverses, et aucun "waypoint" (point de rendez-vous) n'est défini dans l'ordinateur de bord. Votre premier vol a lieu sur la carte d'entraînement, avec une météo idéale. L'enregistrement des performances des pilotes (pilot's log) est désactivé.

#### PILOT'S LOG (Dossiers des pilotes)

C'est là que sont enregistrés les noms des pilotes, leur signal d'identification, la composition de l'escadron, et autres informations. Votre devrez ouvrir votré dossier avant d'effectuer votre premier vol, ou recharger un fichier préalablement sauvegardé. Préparez une disquette vierge formatée pour y enregistrer vos fichiers.

Un conseil: si vous vous crashez et que vous mourrez, votre dossier sera effacé. Si vous ne voulez pas voir disparaître vos exploits (les missions réussies), rechargez le jeu lorsque le programme vous demandera d'insérer votre disquette de sauvegardes dans le lecteur. Après avoir relancé la simulation, chargez votre ancien fichier, vous reprendrez à la dernière sauvegarde.

## COMMANDES DE VOL (ORDINATEUR)

Vous pouvez diriger votre appareil avec le clavier, le joystick ou la souris.

## MODE DEMONSTRATION (FENETRE)

Cette option permet de voir une courte mission de combat, du décollage à l'atterrissage.

# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DE L'APPAREIL (AFFICHE DE L'AVION)

CARACTERISTIQUES DE L'ARMEMENT (AFFICHE DES ARMES)
RECHARGER OPERATION CONQUEST (ATTACHE-CASE)

Cette option permet de continuer une campagne Conquest sauvegardée.

## CHOIX DE LA MISSION (PORTE)

Cette option permet de quitter la salle des pilotes.

#### ECRAN DE SELECTION DES MISSIONS

Chaque côté du pentagone correspond à un type de mission spécifique:

\*Scramble: Interception aérienne. Objectif de la mission: intercepter et détruire deux chasseurs ennemis, puis rentrer à la base.

\*Hammerblow: Offensive sur l'aviation ennemie. Plusieurs missions d'attaque au sol contre des cibles militaires (bases aériennes et militaires, centres de commandement, installations radar, sites de missiles SAM et AAA). Objectif: détruire les cibles désignées, et rentrer à la base.

\*Deepstrike: Attaque au sol sur des installations stratégiques (dépôts de carburant, centrales électriques et usines)-. Objectif: détruire les cibles, et rentrer à la base.

\*Tankbuster: Soutien aérien sur le front. Objectif: localiser et détruire les bataillons de blindés ennemis, et rentrer à la base.

\*Watchflower: Mission de reconnaissance. Objectif: voler au dessus des zones désignées, transmettre les données enregistrées au quartier général avec le(s) modules(s) ATARS, et rentrer à la base.

\*Operation Conquest: Le centre de l'hexagone correspond au début d'une campagne. Cette option ne sera disponible que lorsque vous aurez réussi au moins une mission dans chacune des catégories. L'objectif de l'opération Conquest est de détruire suffisamment d'installations et d'appareil ennemis pour les obliger à capituler. Vous effectuerez plusieurs missions, et l'ennemi tentera lui aussi de faire capituler votre camp. Après chaque campagne réussie, vous serez promu dans un nouvel escadron.

Remarque: Votre dossier n'est pas mis à jour tant que la campagne n'est pas terminée Vous pouvez néanmoins sauvegarder votre campagne après chaque débriefing (option R&R) et la recharger en cliquant sur l'attaché-case dans la salle des pilotes.

Important: N'utilisez pas le même nom pour votre fichier de pilote et celui de la campagne.

\*Entraînement (Cockpit avec deux sièges)

Cliquez sur cette option pour effectuer un vol d'entraînement.

\*Gladiateur (Main en haut à droite)

Duel aérien pour deux ordinateurs. Assurez vous que les deux ordinateurs sont configurés sur la même vitesse de transmission (9600 bauds par défaut). L'un des deux joueurs doit choisir l'option RED LEADER (Leader Rouge), l'autre BLUE LEADER (Leader bleu). Cliquez ensuite sur l'option TAKEOFF (Décollage) pour commencer la mission. Les deux ordinateurs doivent confirmer que l'ennemi a été repéré. Notez la distance à laquelle il se trouve, et son cap. Sa distance, son cap et son altitude seront affichés sur l'UFCP dès qu'il volera au-dessus de 500 pieds (Mode "T" de l'UFCP).

Pour l'option Gladiator, les deux ordinateurs devront être reliés par un câble null-modem. Ces câbles sont disponibles par correspondance chez:

Digital Integration Ltd.
Watchmoor Trade Center
Watchmoor Road, Camberley, Surrey, GU15 3AJ
Tel 0276 684959

#### BRIEFING DE MISSION

Sélection des modes:

MISSION: Objectifs des missions (Option inactive en mode Conquest)

TARGETS (Cibles): Choisissez les cibles à afficher (dépôts de carburant, centres de commandement, sites SAM, sites de repérage radar, bases militaires, blindés, centrales électriques, usines).

REPORT (Rapport): Rapport des services de renseignements.

WEATHER (Météo): Conditions météo.

WAYPOINT: Plan de vol. Une fois que vous aurez noté les coordonnées des objectifs de votre mission, placez le pointeur de la souris sur la position correspondante de la carte, et cliquez sur le bouton gauche (ou appuyez sur la touche Hôme). Vous pouvez de cette manière définir 5 "waypoints". Pour annuler un waypoint, placez le curseur sur la position désirée, sur la carte, et cliquez sur le bouton droit de la souris (ou appuyez sur la touche PgUp). Si vous voulez supprimer tous les waypoints définis, cliquez sur "Clear All". Le waypoint 0 correspond toujours à votre point de départ.

COMMAND: Assignation des appareils (Operation Conquest)
Vous pouvez envoyer d'autres F-16 en missions de bombardement pendant
que vous effectuerez vos propres missions. Choisissez une base aérienne
où des appareils sont disponibles. Définissez la cible avec la méthode
des waypoints.

Remarque: Les autres F-16 volent en temps réel et ne seront peut-être pas rentrés à la base lorsque vous décollerez pour votre prochaine mission. Vous ne pouvez envoyer qu'un maximum de quatre F-16 en mission.

#### CHARGEMENT DE L'ARMEMENT

Le sélecteur d'armement est affiché à droite de l'écran de briefing. Cliquez sur celui-ci pour appeler l'écran de sélection des armes. Pour les missions normales (comme la mission "Scramble") de chaque catégorie, vous pouvez choisir l'option "ground crew recommended" (recommandé par l'équipe au sol), qui correspond à une sélection d'armement prédéfinie, en fonction de votre mission. Pour décharger toutes les armes, cliquez sur l'option "Clean". Si vous voulez choisir vous-même votre armement, placez le pointeur sur l'arme désirée (AIM-120, AGM-65E, etc...) et cliquez sur le bouton gauche de la souris (ou appuyez sur la touche Home). Le nom et le type de l'arme seront alors affichés. Cliquez ensuite sur l'emplacement de fixation des armes, et elles seront automatiquement fixées à l'endroit désiré. Si l'arme n'apparaît pas lors de la sélection, déplacez légèrement le curseur. Les armes lourdes ne peuvent être montées que sur les fixations centrales. La mitrailleuse est déjà en place et le plein de carburant est toujours fait.

Au cours de l'opération Conquest, l'équipe au sol ne vous donnera aucune indication sur le meilleur armement, car ils ne savent pas quel sera l'objectif de votre mission. Vous devrez choisir vous-même vos armes. Vous pouvez sauvegarder trois configurations d'armement avec l'option STORE (PILOT 1, PILOT 2 et PILOT 3). Pour recharger une des configurations, cliquez sur l'option LOAD pour le pilote correspondant. Certaines armes ne seront pas disponibles en permanence.

#### TYPES D'ARMEMENT:

AIM-120A AMRAAM: Missile air-air de moyenne portée à guidage radar. Portée maximum 20 miles.

AIM-9M Sidewinder: Missile air-air à infrarouge de courte portée. Portée maximum 11 miles.

Remarque: Ces deux missiles ne peuvent être utilisés que si le radar aérien et le repérage automatique fonctionnent. Leur portée est plus courte à basse altitude.

AGM-88A HARM: Missile anti-radiations à guidage radar, utilisé contre

les sites de missiles EWR.

AGM-65D Maverick: Missile antichar air-sol à infrarouge. Cette arme est généralement utilisée avec le système LANTIRN, qui permet de localiser automatiquement les cibles. Mais vous pouvez également pointer un IR Maverick sur une cible sans le système LANTIRN, si elle se trouve à portée de vue (environ 3 miles). Une fois que vous avez sélectionné votre arme, le premier appui sur le bouton tir calera le missile vers la cible, le second le lancera. Ce principe ne fonctionne que sur les cibles "chaudes", comme les blindés.

AGM-65E Maverick: Missile air-sol à guidage laser, utilisé contre les cibles au sol, à l'exception des pistes d'atterrissage. Cette arme ne peut être utilisée qu'avec le système LANTIRN. Les deux types de missiles Maverick ont une portée d'environ 9 miles. Le système LANTIRN repèrera automatiquement les cibles au sol dès qu'elles seront à portée de tir. Dès que l'indicateur de pointage apparaît, lancez le missile. Les missiles Maverick et HARM ne peuvent être utilisés que si le radar au sol et le système de repérage automatique sont actifs.

Durandal: Bombe utilisée pour les pistes d'atterrissage.

External Fuel Tank (Réservoir auxiliaire): Si l'appareil n'est pas équipé de modules ATARS, il peut en transporter jusqu'à 3.

Bombes Mk 82, Mk 83 et Mk 84: bombes "classiques".

ATARS: Modules de reconnaissance. Ne peuvent être fixés que sur le support central.

LANTIRN: Système de guidage laser et de vision noctume. Prenez le s'il est disponible, car sinon vous ne pourrez pas utiliser les Mavericks à guidage laser. Se fixe uniquement de nuit, et sur un des côtés de l'entrée d'air du réacteur.

Canon M61A1: Votre appareil en est toujours équipé. Portée approximative: 2000 pieds. Utilisé uniquement en duel aérien. Demande un certain entraînement.

Leurres anti-radar (Chaffs) et leurres thermiques (Flares): 30 d'entre eux sont montés sur votre appareil pour tromper les missiles ennemis. Ils ne sont actifs que pendant un laps de temps très court (généralement 30 secondes).

MET OFFICE (Bureau Météo): Conditions météo (option inactive en mode Conquest).

TAKE OFF (Décollage): Début de la mission.

VOL: DECOLLAGE ET ATTERRISSAGE DECOLLAGE

Toutes les missions, sauf la mission "Scramble", commencent dans le hangar. Une fois dans le cockpit, entrez le mot de passe si nécessaire, et faites monter le régime du réacteur à environ 65-70% (appuyez sur la touche +). Ne dépassez pas une vitesse maximum de 50 noeuds lorsque vous roulez pour vous mettre en position pour le décollage. Utilisez les freins si nécessaire. Une fois sur la piste, tournez pour vous aligner sur l'axe central, et poussez le régime à 100% (appuyez sur la touche +). Relâchez ensuite la touche +, puis appuyez à nouveau pour activer la "réchauffe" (poussée maximum). Lorsque vous atteindrez une vitesse de 150 noeuds, tirez sur le joystick pour lever le nez de l'appareil, et décollez. N'oubliez pas de rentrer le train d'atterrissage peu de temps après le décollage, sinon il risquerait d'être endommagé et de rester bloqué. Choisissez votre premier waypoint sur l'UFCP en appuyant sur la touche F6, et volez vers votre première cible.

#### VOL VERS UNE CIBLE

Choisissez le waypoint sur l'UFCP (Up Front Control Panel), et placez votre appareil de façon à ce que votre cap corresponde à la direction du waypoint. Pour virer au plus serré, faites pencher votre appareil sur une aile, et tirez sur le joystick (contrôle des ailerons). Cette technique vous sera très utile lors des combats aériens, pour éviter les missiles ennemis ou lancer vos leurres (anti-radar ou thermiques). Remarque: Si vous encaissez trop de G pendant un certain temps, l'écran virera au noir (voile noir), puis au rouge (voile rouge), et vous reprendrez conscience au bout de quelques secondes.

La vitesse réelle de l'appareil est sa vitesse en l'air. La vitesse indiquée (IAS) est calculée selon la formule suivante: vitesse réelle X racine carrée de la densité de l'air. Cette densité étant différente selon l'altitude, la vitesse indiquée diminuera avec l'altitude. Ce détail est très important pour les pilotes, car la vitesse indiquée au moment d'un décrochage sera indépendante de l'altitude, quel que soit le poids de l'appareil. L'ordinateur de navigation se base sur la vitesse réelle de l'appareil pour calculer l'heure d'arrivée estimée (Estimated Time of Arrival - ETA).

#### ATTERRISSAGE

Si vous êtes un pilote novice, l'atterrissage constituera le plus souvent la partie la plus difficile de la mission. Approchez de la base aérienne le plus lentement possible, et alignez votre appareil avec le centre de la piste.

Remarque: Si votre vitesse est insuffisante, l'avion décrochera et piquera du nez. Les décrochages sont fréquents entre 100 et 140 noeuds,

selon le poids de votre avion.

Utilisez la touche F5 pour activer le mode "Airfield" de l'UFCP, puis utilisez la touche de sélection de canal F6 pour choisir l'aéroport (A0 à A7). La distance, le cap et l'heure d'arrivée estimée (ETA) seront affichés sur l'UFCP. Les pistes d'atterrissage sont généralement orientées Nord-Sud, Est-Ouest, ou en diagonale. Lors d'une approche sud, l'appareil et la piste d'atterrissage doivent se trouver à 360°. De la même manière, si vous approchez une piste par le nord, vous devez être à 180°. Si à 3 ou 4 miles de distance de la piste vous n'êtes pas dans cette position, votre appareil ne sera pas aligné par rapport à la piste au moment où vous toucherez le sol.

Pour être parfaitement aligné par rapport à la piste, la méthode la plus courante consiste à calculer votre cap de façon à ce qu'il soit égal au double de la position de la piste. Par exemple, si la piste est à 40°, volez au cap 80, si elle est à 330°, volez au cap 300. En vous rapprochant de la piste, vous devez voir sa position se rapprocher lentement de 360°. Continuez d'ajuster votre cap de la même manière (cap à 40° pour 20°, cap à 20° pour 10°, etc...). Lorsque votre approche sera presque terminée, votre cap et la position de la base seront tous deux à 360°, et vous serez parfaitement aligné sur la piste. Le même principe s'applique si vous approchez par le sud, le cap et la position de la piste devant être à 180°.

A 80% de la puissance maximum et avec le train d'atterrissage sorti, votre vitesse doit être comprise entre 120 et 140 noeuds. Utilisez les aérofreins si nécessaire. Ajustez votre altitude à 2500 pieds. Maintenez le nez de l'appareil à environ 5° au-dessus de l'horizon pour une bonne vitesse d'approche et une vitesse de descente d'environ 11 pieds par seconde. Si vous êtes trop bas, augmentez légèrement la poussée du réacteur pour réduire la vitesse de descente. Si vous essayez de modifier votre vitesse de descente en même temps que votre angle d'approche, vous provoquerez des changements de vitesse importants, et peut-être même un décrochage de votre appareil, ce qui conduira souvent à un crash certain. Dès que l'affichage ILS est actif, utilisez le plutôt que l'UFCP pour une approche optimale. Juste avant de toucher le sol, levez légèrement le nez de l'appareil pour réduire la vitesse de descente à moins de 10 pieds par seconde. Vous pouvez atterrir sur le ventre, mais seulement si le train d'atterrissage est endommagé, et votre vitesse de descente doit être inférieure à 5 pieds par seconde. Après l'atterrissage, réduisez le régime du réacteur à 60% (minimum) et actionnez les freins en maintenant la touche B enfoncée jusqu'à l'arrêt de l'appareil. Pour terminer votre mission, vous devez ensuite ramener l'avion dans un hangar.

#### OPTION D'ATTERRISSAGE AUTOMATIQUE

Lors de votre approche d'un aéroport, vous pouvez choisir l'option automatique, si l'affichage ILS est actif et que les indicateurs du localisateur et de la trajectoire d'approche sont affichés. Suivez les indications du paragraphe précédent jusqu'à l'apparition de indicateurs sur l'ILS, puis appuyez sur la touche F7 pour activer le pilote automatique. Le contrôle automatique sera confirmé, et il orientera votre appareil vers la piste. Continuez néanmoins à surveiller votre approche, car le pilotage automatique n'est pas infaillible.

## OPTION D'APPROCHE AU SOL (GCA)

Choisissez votre base de destination sur l'UFCP et transmettez votre signal d'identification (Touche T). Demandez un GCA (Touche G) et suivez les instructions de la tour de contrôle.

Un dernier point. Si vous avez de gros ennuis, vous pouvez toujours vous éjecter...

#### DEBRIEFING

Après votre atterrissage (ou votre crash!), vous verrez l'écran de débriefing et un compte-rendu de vos performances au cours de la mission. Vous y verrez également la proportion de cibles touchées (Kill Ratio: KR) et votre comportement lors de la mission (Mission Effectiveness: ME).

KR = Nombre total de cibles détruites / Nombre d'armes utilisées
 ME = Nombre de cibles détruites / Nombre total de cibles de la mission.

Après le débriefing, vous pourrez examiner et réparer votre appareil. Cliquez simplement sur le plan de l'avion.

#### TABLEAU DES INSTRUMENTS ET HUD

Affichage Multi-Fonctions (Multi Fonction Display: MFD)

Chacune des fonctions suivantes peut être appelée sur n'importe quel MFD avec les touches F1, F2, et F3:

Air Radar (Radar Aérien): Indique la portée et la direction des appareils ennemis. Portée: environ 30 miles.

- (a) Mode repérage (Track While Scan TWS): Permet de suivre simultanément 4 appareils ennemis. La distance en miles (en haut à gauche), l'altitude en milliers de pieds (en haut à droite) et la direction (en bas à droite) sont affichées. Choisissez l'appareil ennemi avec la touche F9.
- (b) Poursuite cible unique (Single Target Track STT): La touche F10 permet de passer en mode cible unique. Le viseur apparaîtra sur le HUD, indiquant que vous êtes calé (LOCKED) sur la cible. Pour repasser en mode TWS, appuyez à nouveau sur la touche F10. Remarque: Si votre cible quitte la zone couverte par le radar ou

disparaît de votre champ de vision, vous repasserez automatiquement en mode TWS.

(c) Repérage de combat (Air Combat Scan - ACS): La touche D permet d'activer le mode ACS. Il est identique au mode STT, mais le radar détectera automatiquement la cible la plus proche dans un rayon de 10 miles.

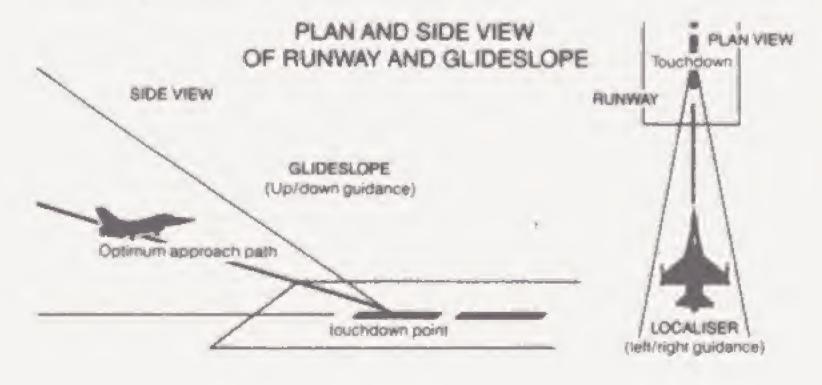
Radar de sol (Ground Radar): indique la distance et la position des cibles au sol. Portée approximative: 10 miles.

(a) Repérage (Ground Target Ranging - GTR): Identique au mode TWS du radar aérien. Permet de détecter simultanément de nombreuses cibles au sol. Choisissez la cible avec la touche F9, et désignez la avec la touche F10.

(b) Cible au sol (Ground Target Track - GTT): La cible choisie sera affichée et le viseur apparaîtra sur le HUD. Pour repasser en mode GTR, appuyez sur la touche F10.

Carte (Moving Map): Indique votre position dans la zone de combat. Armement (Weapon Status): Diagramme des armes chargées, de l'arme active et des armes qui présentent éventuellement des défauts. Horizon artificiel digital: Identique à l'instrument mécanique, mais à affichage digital.

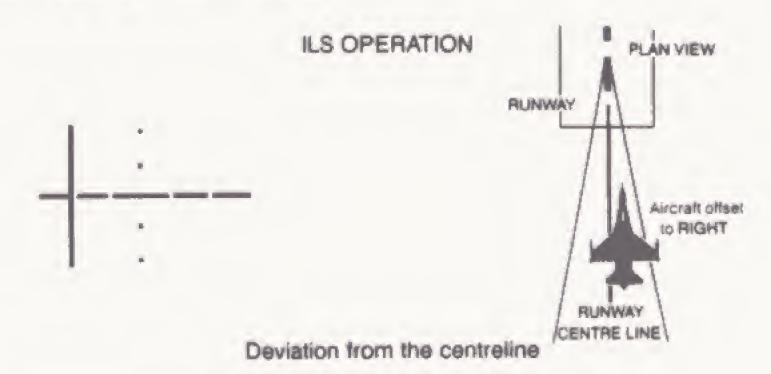
Système d'affichage aux instruments (Instrument Landing System - ILS) Ce système d'affichage vous aide à vous aligner sur l'axe central de la piste d'atterrissage, et à faire votre approche en suivant la meilleure trajectoire de descente possible. Ce système est composé de deux ondes radio transmises depuis le sol, qui forment un cône dont le sommet est votre point d'atterrissage. Toutes les pistes orientées Nord-Sud ou Est-Ouest sont équipées d'un système ILS aux deux extrémités. Pour pouvoir utiliser le système ILS (pour qu'il devienne actif), vous devez pénétrer dans ce cône en vous rapprochant de la piste, votre appareil étant aligné approximativement sur l'axe Nord-Sud (au cap 180 ou 360) ou sur l'axe Est-Ouest (au cap 90 ou 270), et à une altitude inférieure à 5000 pieds. La portée du système ILS est d'environ 10 miles, et le cône est plus large à cette distance. Si le message "ILS inactive" est arfiché, vous êtes en dehors du cône de guidage, et le système d'atterrissage automatique ne fonctionnera pas.



#### VUES VERTICALE ET LATERALE DE LA PISTE ET DE LA TRAJECTOIRE

Side view = Vue latérale
Glideslope (Up/down guidance) = Trajectoire (guidage vertical)
Optimum approach path = Ghemin d'approche optimum
Touchdown point = Point d'atterrissage
Plan view = Vue verticale
Touchdown = Point d'atterrissage
Runway = Piste d'atterrissage
Localiser (left/right guidance) = Localisateur (guidage latéral)

(a) Aiguille du localisateur
Il s'agit de la ligne verticale de l'affichage ILS. Lorsque votre
appareil est aligné sur le centre de la piste, l'aiguille est au centre.
Si vous déviez de votre trajectoire, l'aiguille se déplacera dans la
direction opposée (Une déviation vers la gauche déplacera l'aiguille
vers la droite, et réciproquement). Pour corriger votre approche,
dirigez vous VERS l'aiguille. Lorsqu'elle est revenue au centre,
maintenez le cap pour rester aligné avec la piste. Utilisez le palonnier
pour ajuster précisément votre cap.



## FONCTIONNEMENT DE L'ILS

Plan view = Vue verticale

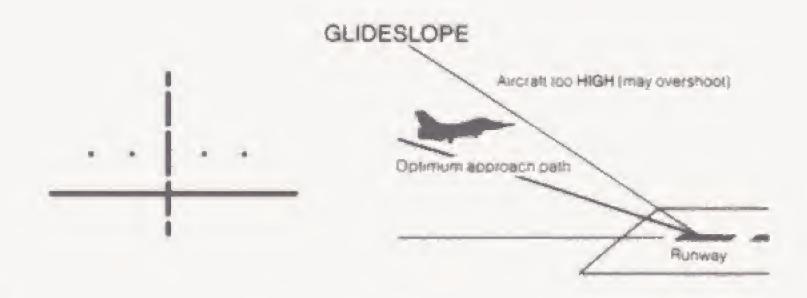
Runway = Piste d'atterrissage

Aircraft offset to RIGHT = Déviation de l'appareil vers la droite

Runway centre line = Axe de la piste

Légende: Déviation par rapport à l'axe de la piste

(b) Aiguille de trajectoire C'est l'aiguille horizontale de l'affichage ILS. Si vous approchez de la piste selon la trajectoire idéale, elle sera au centre. Si vous volez trop haut, l'aiguille se déplacera vers le bas, et réciproquement. Si elle baisse, augmentez votre vitesse de descente, et si elle monte, réduisez la.



### Deviation from the glideslope

TRAJECTOIRE

Aircraft too high (may overshoot): Appareil trop haut (risque

d'atterrissage trop long)

Optimum approach path: Trajectoire d'approche optimum

Runway = Piste d'atterrissage

Légende : Déviation par rapport à la trajectoire idéale

En résumé, pour une approche optimum, gardez les aiguilles au centre. Pour rectifier votre trajectoire, "volez vers les aiguilles".

Données de vol-

IAS: Vitesse en noeuds (ce n'est pas la vitesse réelle)

ALT: Altitude en pieds

VSI: Indicateur de vitesse ascensionnelle (montée ou descente) en

pieds par seconde

HDG: Cap de l'appareil (direction) en degrés

FUEL: Poids du carburant. Vous consommez plus de carburant à haut

régime, et encore plus si vous poussez les réacteurs au

maximum.

Zoom image thermale

Utilisé àvec les missiles infrarouges Maverick et le système Lantim. le MFD sera vide tant que la cible n'a pas été identifiée.

Panneau de contrôle supérieur (au dessus du MFD central) Navigation:

3 modes:

Waypoint (W), Airfield (A) et Target (T) accessibles par

la touche F5

RNG:

Distance en miles

BRG:

Direction (à suivre pour rattraper la cible)

ETA:

Estimation de l'heure d'arrivée, en minutes et secondes

(Modes W et A uniquement)

ALT:

Altitude de l'appareil ennemi (Mode T uniquement)

Mode waypoint: Canaux W1 àW5. Waypoints spécifiés lors du briefing. Accessible par la touche F6. Le waypoint WO correspond toujours à votre point de départ.

Mode airfield: Canaux A0 à A7. Emplacement des bases aériennes alliées. Accessible par la touche F6. Facilite la navigation pour rentrer vers votre base.

Mode cible: T0 à T3. Permet de connaître la distance, le cap et l'altitude de quatre appareils ennemis. Accessible par la touche F6.

6 témoins sont affichés à gauche des instruments de navigation:

P-ATARS Module de reconnaissance activé

I -ILS ILS à portée

L - Système LANTIRN actif

A - Atterrissage automatique activé

R - Radar actif (air ou sol)

T- Transmission de signal d'identifi activé

Les messages sont affichés dans la fenêtre, sous l'UFCP.

Récepteur d'alertes radar (à gauche de l'UFCP)

Portée approximative: 50 miles Avion ennemi: cercle rouge Missile ennemi: croix rouge Avion allié: cercle vert

Radar EW ennemi: Carré jaune

Remarque: Plusieurs symboles peuvent se chevaucher.

Panneau d'alerte (à gauche du récepteur d'alertes radar)
Ces 5 témoins indiquent les dangers immédiats qui menacent votre appareil:

SA: Missile sol-air. Utilisez vos leurres et manoeuvrez serré!

AA: Missile air-air. Utilisez vos leurres et manoeuvrez serré!

EC: Brouillage électronique de l'ennemi pour endommager votre

viseur radar et réduire la précision de vos armes. Appareil ennemi. Surveillez le récepteur d'alertes radar et

IF: Appareil ennemi. Surveillez le récepteu passez en mode T sur l'UFCP.

EW: Repérage radar. Vous pouvez échapper au radar en volant en dessous de 500 pieds.

Indicateur d'assiette (à droite de l'UFCP)
Appelé aussi horizon artificiel. Indique l'assiette de l'appareil. Très utile dans les nuages.

Indicateur du régime du réacteur

Le réacteur est au ralenti à 60%, et la poussée est nulle. Il peut être
poussé à 100% avec la commande de régime. Vous pouvez obtenir encore
plus de poussée en appuyant sur la touche +, puis en appuyant à nouveau,
mais votre consomnation de carburant augmentera en conséquence. Si vous
êtes en poussée maximum, vous pouvez la réduire immédiatement en
appuyant sur la touche -. Pour réduire encore plus la poussée, relâchez
la touche et appuyez à nouveau.

Témoins de train d'atterrissage

3 rouges: Train d'atterrissage sorti 3 verts: Train d'atterrissage rentré

Jauge de carburant (à droite)

La jauge comporte deux aiguilles, une pour le réservoir interne, et l'autre pour les réservoirs externes.

Témoins d'alarme

Alert: S'allume dès qu'un problème est détecté dans le système.

Vérifiez les dégâts subis par votre appareil.

Eng: Problème de réacteur. Vous pouvez atterrir sans le

réacteur...avec de l'entraînement!

Fire: Feu à bord! Ejectez-vous!
Fuel: Niveau de carburant critique
Ext: Réservoir(s) externe(s) vide(s)

W: Freins du train d'atterrissage activés

A: Aérofreins sortis

Indicateur d'angle d'attaque (à droite du MFD central) Indique l'angle des ailes par rapport au flux d'air.

Indicateur de vitesse ascensionelle.

Indique la vitesse verticale de votre apparell (montée ou descente).

AFFICHAGE DIGITAL (HEAD UD DISPLAY ou HUD) Affichage digital superposé à votre champ de vision, comportant des indications importantes (vitesse, Oap, altitude, et armes sélectionnées).

Vitesse indiquée: Echelle verticale à gauche, calibrée en noeuds X 10.

Altitude: Echelle verticale à droite, calibrée en pieds X 1000.

Cap (direction): Echelle horizontale en haut, calibrée en degrés X 10.

"Echelle" de vol: Indique l'assiette et l'angle de votre appareil.

Viseur: Apparaît lorsque l'appareil vole vers la cible (radar) et que celle-ci est à portée de radar.

Témoin de verrouillage: Apparaît avec le viseur lorsque le missile est verrouillé sur la cible. L'arme sélectionnée apparaît en bas à gauche du HUD.

RNG: Distance de la cible.

BRG: Direction de la cible.

Symboles d'armement:

M16A1 - Canon

AIM9M - Sidewinder

AIM120 - AMRAAM

DUR - Durandal

AGM88 - HARM

AGM65D - Maverick à infrarouge

AGM65E - Maverick à guidage laser

MK84 - Bombe d'une tonne.

MK83 - Bombe de 500 kg

MK 82- Bombe "Snakeye"

LOCK: Radar verrouillé sur la cible.

INRNC. Arme verrouillée et cible à portée.

GAUCHE:

Indicateurs de régime et tachymètres.

DROITE:

Boussole mécanique et Panneau de signalisation des pannes

FBW: Système "Fly by Wire"

RAD: Radar

NAV: Ordinateur de navigation

HUD: Head Up Display COM: Communications

WPN: Système d'armement

U/C: Train d'atterrissage OXY: Système d'oxygène LAN: Système LANTIRN.

ECM: Brouilleur

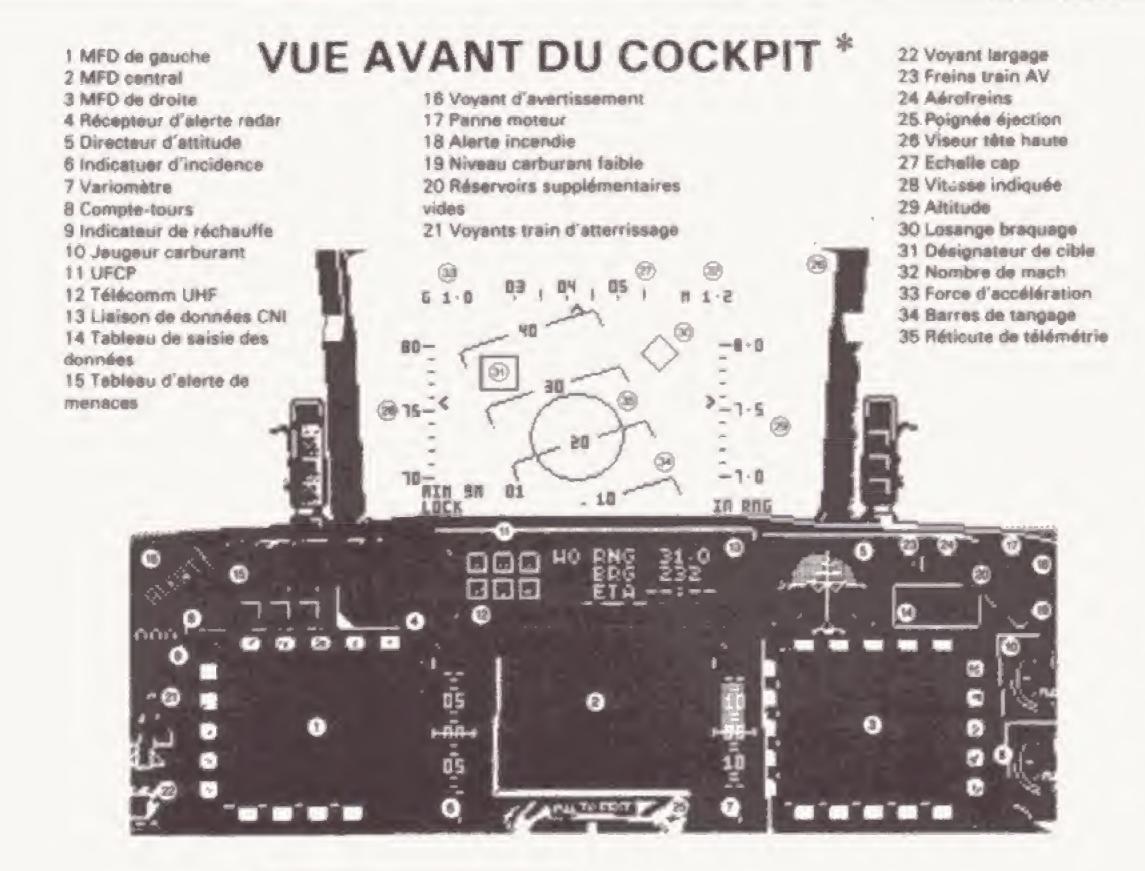
RWR: Récepteur d'alertes radar

ILS: Système d'atterrissage aux instruments

VUE ARRIERE:

Surveillez vos arrières!





F 16 COMBAT

47/3/7/LIEU 40/1/4/TEMPS 27/1/6NOUS 7/1/9/AVANT 18/3/1/POUR 2/1/1/NOUS 40/1/8/VOUS 47/3/9/COURS 27/2/3/GAUCHE 2/1/2/SOMMES 7/2/1/POUR 18/3/2/NOTRE 40/2/2/TOUTES 48/1/2/VOTRE 27/2/7/BORD 7/2/3/FOUS 18/3/4/NOUS 2/1/5/GRANDS 40/3/2/BIEN 48/1/4/PUIS 7/2/5/MANCHE 27/2/8/SOUS 18/3/5/NOUS 2/1/7/AVEC 40/3/3/VOTRE 48/2/1/BIEN 27/3/1/VOUS **18/3/8/MODES** 7/2/7/BALAI 2/3/5/PARCE 48/2/2/POUR 40/3/5/JETEZ 27/3/2/SEREZ 18/5/2/RADAR 2/3/8/TOUS 7/3/4/VOTRE 48/2/3/CEUX 40/3/8/COUP 185/4/TOUT 27/3/3/RAVI 7/3/9/TOUS 2/4/2/PEUT 40/4/1/DAIS **48/3/6/AUTRES** 27/3/6/NOUS 19/1/1/QUAND 10/1/2/CINO 2/4/3/ENFIN 48/3/7/PETITS 40/4/9/POUR 27/3/7/SOMMES 10/1/B/CHAQUE 19/1/2/VOUS 2/4/6/AVEC 48/4/2/PUIS 29/1/3/TROIS 41/2/6/PIEDS 19/1/6/TOUCHE 10/2/4/PERMET 2/4/9/HAUTE 49/1/2/VOTRE 41/3/1/QUAND 29/2/2/MODE 19/1/9/RADAR 3/1/3/CONTRE 10/3/2/HAUT 49/1/3/RADAR 29/2/3/VOUS 41/3/2/VOUS 10/3/4/GAUCHE 19/2/1/AVEC 3/1/4/VOUS 49/2/3/PLUS 30/1/3/GAUCHE 41/3/4/BIEN 19/2/5/DUEL 10/3/5/VOUS 3/1/7/VOTRE 49/3/1/VOUS 41/5/3/LONG 3/1/9/QUAND 10/46/DROITE 19/3/5/MODES 31/1/1/JUSTE 31/1/3/GAUCHE 41/5/4/VIRAGE 49/3/2/AVEZ 19/3/8/AVEC 3/2/3/PEUT 10/4/7/PERMET 49/3/3/CHOISI 41/5/6/AILES 19/3/9/VOTRE 31/1/5/RADAR 3/3/1/VOICI 11/1/2/DANS 49/3/4/VOTRE 20/1/3/MODE 31/5/7/RADAR 42/1/1/VOICI 3/3/2/DONC 11/1/7/CHASSE 49/3/5/ARME 31/68/ENNEMI 42/2/2/CETTE 20/1/7/MAIS 3/3/3/VOTRE 11/1/9/PARMI 42/2/4VOUS 49/4/2/VOUS 20/2/5/TOUCHE 31/7/1/VOTRE 11/2/1/NOTRE 3/3/6/VOTRE 31/7/7/DOIT 42/2/8/ANGLES 49/5/2/DUEL 20/2/7/VOUS 11/2/8/CELUI 3/3/7/TENUE 49/5/4/TOUT 42/3/1/AVANT 12/2/3/AINSI 21/1/3/GLOBAL 31/1/9/TENTER 3/3/9/PILOTE 49/5/7/MTE 32/1/5/VOTRE 42/3/4/TROP 21/1/5/SYSTEM 13/1/4/TOUCHE 3/4/2/PILOTE 33/1/2/VOTRE 49/6/2/DUEL 42/3/8/SERAIT 21/1/9/GLOBAL 3/4/3/DANS 13/1/5/VOULUE 50/1/3/GROS 42/3/9/UTILE 21/2/1/DANS 33/1/3/GAUCHE 13/1/6/POUR 4/1/1/VOUS 43/1/4/RETOUR 50/1/7/VOUS 33/1/4V/OUS 21/2/3/MODE 4/1/4/JUSTE 13/1/7/METTRE 50/1/8/VENEZ 43/2/1/VOTRE 33/2/6/MOTEUR 14/1/2/POUR 21/2/4/VOUS 4/1/7/PAGE 50/2/1/NOTRE 43/2/3/VOUS 21/2/9/ARMES 14/1/5/POINT 342/2/VOTRE 4/1/9/TITRE 50/3/4/VOTRE 34/2/3/DROTTE 43/2/9/PIEDS 22/1/1/NOUS 5/1/2/PILOTE 15/1/3/MODE 50/3/5/CIBLE 44/1/1/LISTE 22/2/1/QUAND 34/2/4VOUS 15/1/8/NOMBRE 5/1/4/CHASSE 44/1/4/TOUS 51/1/7/VOTRE 22/2/8/NOUS 34/3/1/PLUS 5/1/7/BORD 15/2/1/AVANT 51/1/9/SERA 44/1/7/SONT 22/2/9/AVONS 343/4VOUS 15/2/4VOUS 5/2/1/YOUS 34/3/7/COMPAS 44/2/4/LEU 51/2/1/PLUS 23/1/2/VOUS 15/3/7/VOUS 5/2/2/AUREZ 51/2/2/VOUS 35/1/3/DROITE 44/3/1/AVEC 23/2/4/VOTRE 5/2/7/COURS 15/4/1/BIEN 51/23VOLEZ 44/3/2/VOTRE 5/3/1/VOUS 15/4/4/TEMPS 23/2/6/AIDE 35/1/5/AVEZ 51/2/5/PLUS 46/1/2/SEUIL 24/1/5/AIDE 35/1/8/STATUS 15/46/NOUS 5/3/2/FEREZ 51/2/7/RADAR 35/1/9/PANEL 46/1/5/PISTE 24/2/8/GAUCHE 5/3/6/PILOTE 15/4/7/RENDRE 51/3/1/DANS 46/1/6/SORTEZ 36/1/1/DANS 24/3/6/VOTRE 15/49/HANGAR 5/3/6/PILOTE 46/1/8/TRAIN 51/3/2/TOUTE 24/4/2/SECOND 36/1/2/VOTRE 16/1/2/AVEZ 5/3/9/DANS 46/2/6/VOTRE 51/3/4/MESURE 37/1/3/COMPAS 24/4/4/VOUS 16/1/3/CHOISI 5/4/1/QUAND 51/4/1/SAUF 46/3/1/POUR 37/1/6/HAUT 16/1/8/ARMES 24/4/5/AIDE 5/4/3/SEREZ 51/4/3/ORDRE 37/2/4/GAUCHE 46/4/1/VOUS 16/2/1/POUR 25/1/3/VOTRE 5/4/5/DANS 52/1/3/VOUS 46/4/2/AUREZ 37/3/4/DROITE 5/49/LIGNE 16/2/2/VOUS 25/1/5/SERA 52/1/5/UTILES 38/1/2/BARRES 46/6/4/TOUTES 25/1/7/QUAND 16/2/7/NOTERA 6/1/1/CHAQUE 52/2/5/BASSE 25/1/9/DEUX 46/6/8VOTRE 38/2/2/CENTRE 6/1/8/ESPACE 16/2/9/TROIS 52/2/8/PLEIN 46/6/9/AVION 25/2/1/VOUS 38/2/7/PETIT 17/1/3/ENTRE 6/2/7/CHAQUE 52/2/9/COEUR 38/3/2/HAUT 25/2/2/SAUREZ 47/1/4/LANCEZ 17/2/1/TOUCHE 6/3/2/CONTRE 52/3/1/VOTRE 38/3/4/GAUCHE 17/2/4/TAKE 25/2/4/VOUS 47/1/6/DANS 6/3/3/POUR 38/3/5/VOUS 47/1/9/SANS 52/3/2/TOUTE 25/3/3/GAUCHE 17/2/5/OFF 6/3/6/VOUS 38/4/1/VOTRE 47/2/2/JOUR 52/3/5/SERA 25/3/5/VOTRE 17/3/1/BIEN 6/3/7/DEVREZ 53/1/1/VOUS 47/2/5/VOUS 17/3/2/VOUS 25/3/7/VOUS 38/46/HAUT 6/4/1/TOUTES 47/2/8/AUTRES 38/5/7/DROITE 53/1/9/LASER 17/3/5/CIBLES 26/1/NOUS 6/4/5/COMBAT 53/2/2/AIDER 47/3/5/VOLS 26/2/1/VOTRE 38/6/5/JUSTE 17/3/8/TEMPS 647/AINSI 53/2/4/FORCES 40/1/1/BIEN 47/3/6/AURA 18/2/9/LEUR 27/1/2/DROFTE 7/1/1/VOUS

53/3/1/POUR 53/3/5/PUISSE 53/4/1/NOUS **53/4/2/VENONS 53/46/TOUTE** 53/49/HAUTE **5424VOTRE** 54/2/9/PLUS 54/3/2/CETTE 543/4/POUR 54/3/6/LANCER 54/3/7/DANS 551/3/TEMPS 55/1/6/VOTRE 55/3/2/TANT 563/4/CHEF 55/3/6/GROUPE 563/2/CHAMPS 56/4/2/BASES 565/2/USINES 56/5/3/ELLES 565/6/ARMES 56/6/1/POWER 56/6/8/USINES 56/7/1/FUEL 567/2/DEPOTS 56/7/6/ELLES 57/2/3/RADAR 57/4/1/TANK 57/45/CHARS 57/5/2/PONTS 57/5/5/SONT

57/6/1/NOTA 64/4/6/POUR 57/6/2/VOTRE 64/49/PISTES 57/67/SERA 65/1/3/BOMBE 58/1/1/POUR 65/1/4/QUAND 59/2/2/DEUX 66/1/1/CETTE 59/2/4/SONT 66/1/2/BOMBE 59/2/6/TYPE **66/1/4/CHUTE** 59/2/7/TIRE 66/1/5/LIBRE 59/2/9/OUBLIE 66/1/7/MUNIE 59/3/1/POUR 66/2/7/DUELS 60/1/1/QUAND 66/2/9/QUAND 60/1/2/VOUS 66/3/5/BABORD 60/1/3/SEREZ 66/3/7/CANON 601/4DANS 66/3/8/RAPIDE 60/2/1/DANS 67/4/1/VOTRE 60/2/6/VOTRE 67/5/2/LEURRE 60/2/7/RADAR 67/5/6/SIMPLE 60/2/8/AURA 67/5/7/MAIS 60/3/4/DIRIGE 67/5/9/CONTRE 61/1/7/CONTRE 68/3/1/POUR 61/1/8/TOUT **68/3/2/TOUTES** 61/1/9/TYPE 68/3/6/ROLE 61/2/1/AVEC 69/1/2/AVOIR 69/1/4/CETTE 51/2/2/VOTRE 61/42/DEUX 69/1/6/VOYONS 62/1/4/PLUS 69/2/2/VOUS 62/2/2/AVOIR 69/2/5/PLEIN 62/2/4/VOTRE 69/2/6/COEUR 62/2/5/CIBLE 69/3/1/ENFIN 64/1/2/AVOIR 69/3/3/VOUS 642/5/ASSURE 70/1/4/COMBAT 64/4/2/LOIN 70/1/5/SONT

70/2/1/CETTE 70/2/3/SIMPLE 70/2/4/MAIS 70/2/6/PERIMET 71/1/2/VOTRE 71/15/FACE 72/1/VALORS 72/1/3/VOTRE 72/1/5/TENTE 73/1/2/VOUS 73/1/5/VOUS 73/1/6/YOUS 73/1/8/TROP 74/1/2/CETTE 74/1/4POUR 741/5/GAGNER 76/1/1/CETTE 76/1/5FAIT 77/1/3/POUR 77/1/8/VOUS 78/1/7/POUR 78/1/8/SORTIR 79/1/3/POUR 79/1/6/AVANT 79/2/1/TOUTES 79/2/4/SONT 79/2/7/BEN 80/2/6/VOUS 80/2/7/PASSEZ 81/1/3/SONT 81/1/9/FORCE 81/3/1/VOYONS

81/5/4/SONT 82/1/5/SONT 82/2/1/RUDDER 82/2/ARAISON 82/42/NOUS 82/4/5/FLUX 82/5/6/TROIS 83/3/2/ROULIS 83/4/1/QUAND 841/3/PEUT 84/1/4/PORTER 84/2/TROIS 85/1/4/COURBE 85/2/1/QUAND 85/2/3/FORCE 85/3/1/POUR 85/3/2/PLUS 85/41/POUR 85/4/3/POIDS 855/2/NOTERA 85/5/6/POIDS 86/1/2/ELLE 86/1/3/SERA 86/1/4/NULLE 86/1/5/POUR 86/2/3/COMPTE 86/2/4/NEUF 86/2/5/POSTES 86/3/1/NOUS 86/3/3/SEREZ 87/1/AVOTRE 87/1/2/TENUE

87/1/5/VOUS 87/1/7/CONTRE 87/3/3/PETIT 87/3/8/VOTRE 87/43/POCHE 87/46/POUR 87/47/FAIRE 87/49/AUTOUR 87/5/8/VOTRE 87/5/9/CASQUE 87/6/1/GILET 87/6/7/DEVEZ 87/7/1/GANTS 87/7/3/CUIR 87/8/1/CASQUE 94/1/3/POUR 9423HOLD 95/1/1/TOUS 95/1/5/DANS 95/1/7/MANUEL 96/1/2/MISE 96/1/4/POINT 96/1/7/COMBAT 96/1/8/PILOT 97/1/3/POUR 97/1/7/AIDE 97/1/8/DANS 97/2/3/POUR 97/2/4/SES 98/1/3/MANUEL 98/1/5/COURT/